

Panduit Corp
www.panduit.com/blackfin

PANDUIT



BlackFin

CT-3001/CCP *Instruction Manual*



Serialnumber

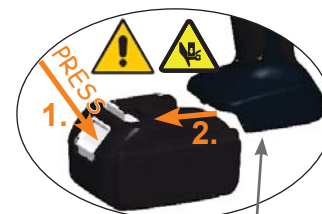
HE17613_A © 08/2016 R&D-2





CT-3001/CCP

PANDUIT



batch# e.g. 304711

datecode e.g.
K = 2016; S = May

consecutive# e.g.
„142“ = tool # 142

datecode

Year	Code	Month	Code	Month	Code
2016	K	Jan.	N	July	V
2017	L	Feb.	P	Aug.	W
2018	M	Mar.	Q	Sept.	X
2019	N	Apr.	R	Oct.	Y
2020	P	May	S	Nov.	Z
2021	Q	June	T	Dec.	1

304711
KS
142



WARNING

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.

Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

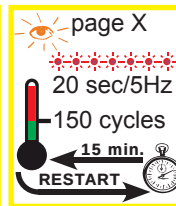
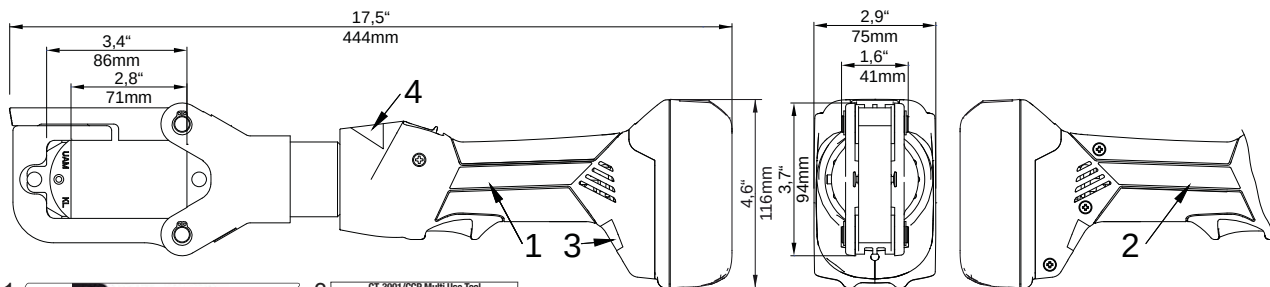
Save all warnings and instructions for future reference.





CT-3001/CCP

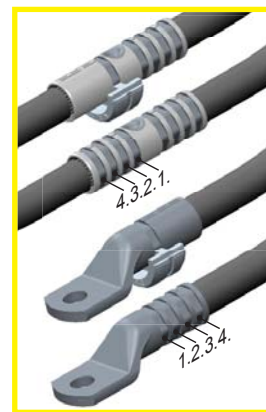
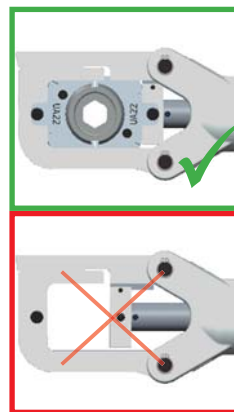
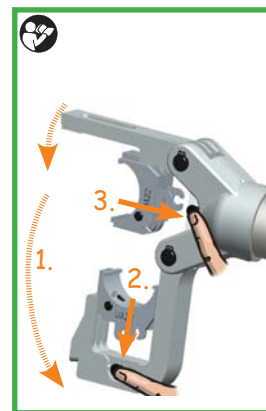
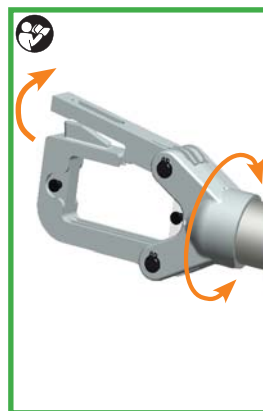
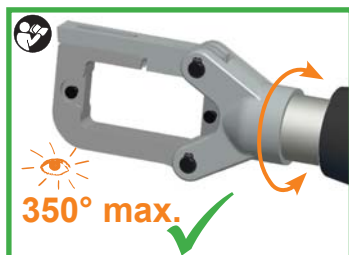
PANDUIT

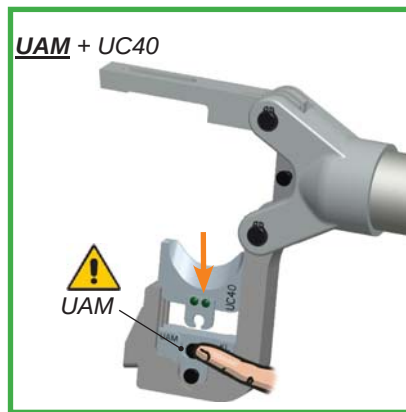
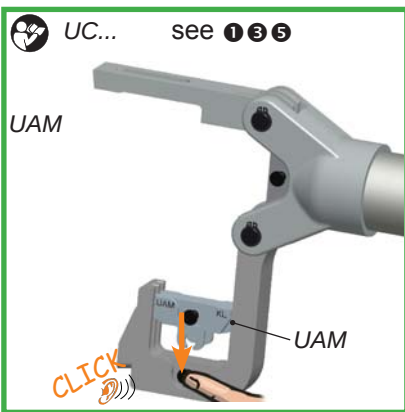
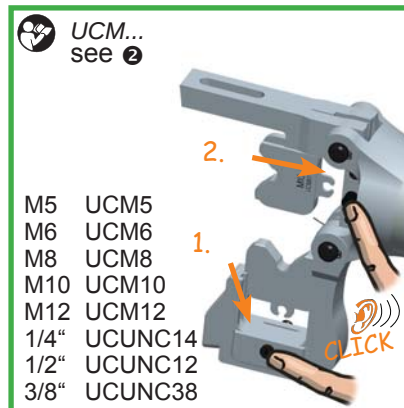
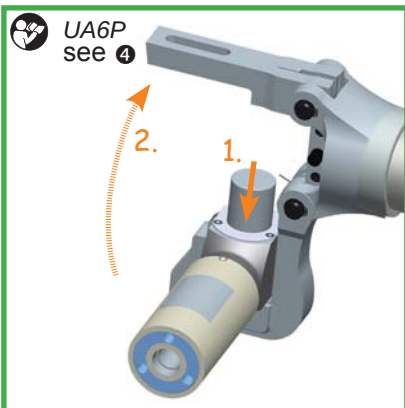


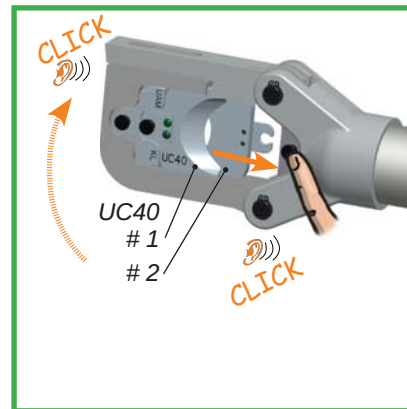
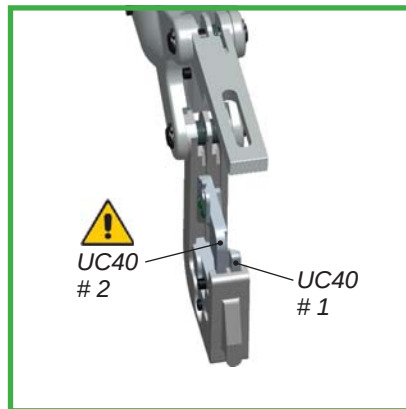
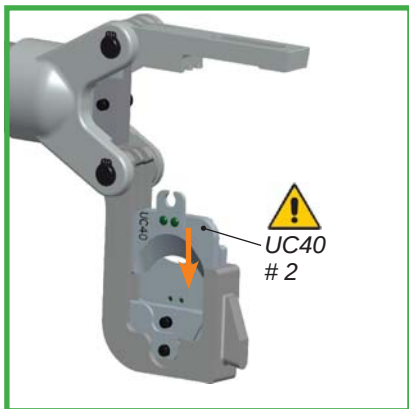


CT-3001/CCP

PANDUIT



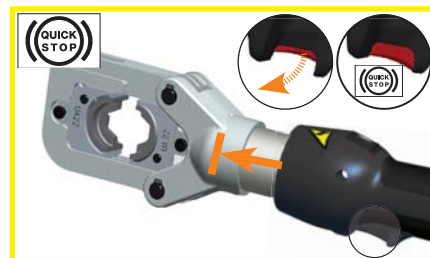
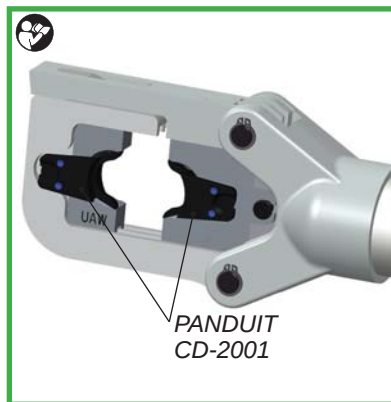




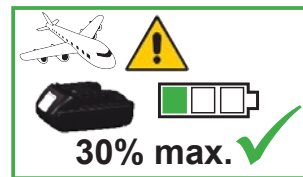
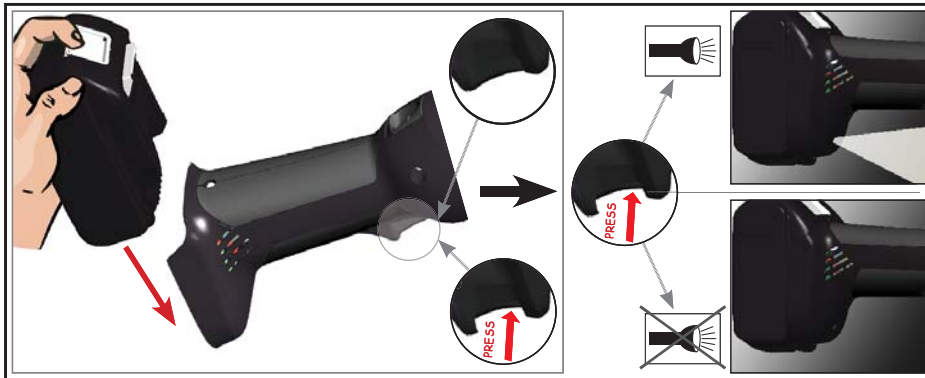


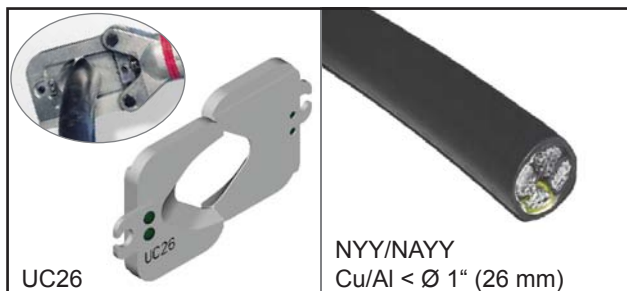
CT-3001/CCP

PANDUIT

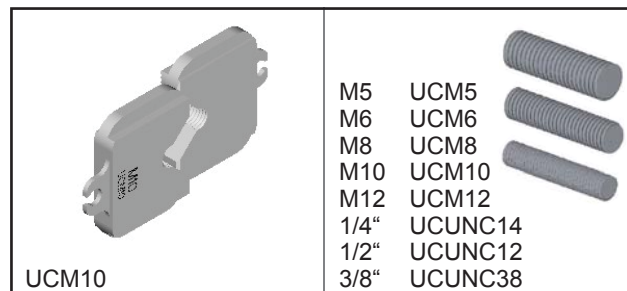


 **on / off**





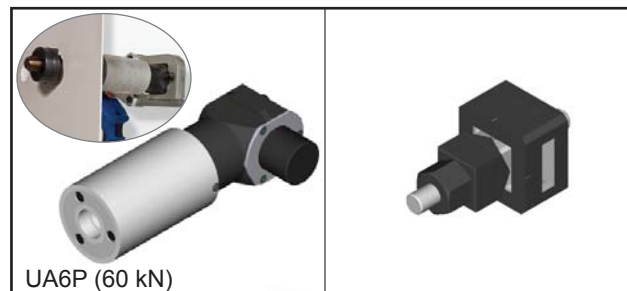
1



2



3



4



5

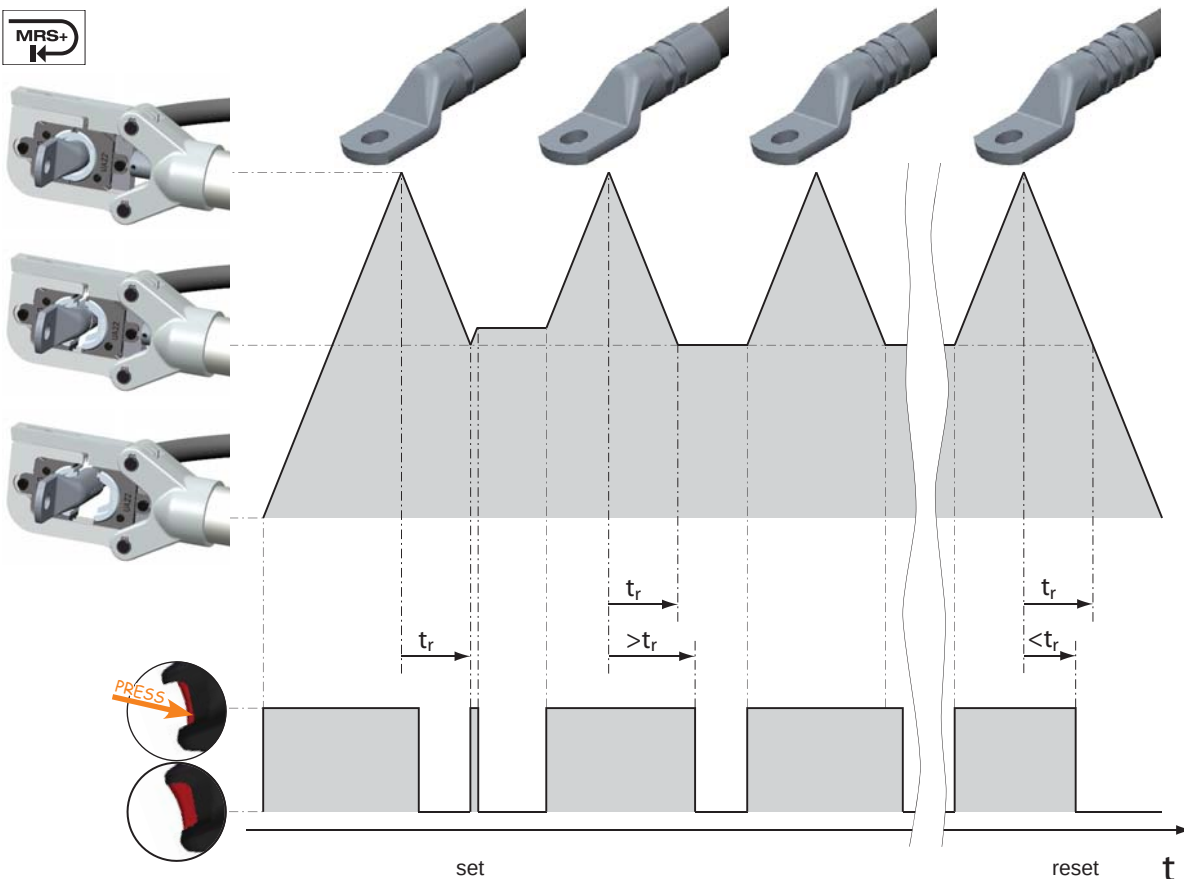


6



CT-3001/CCP

PANDUIT



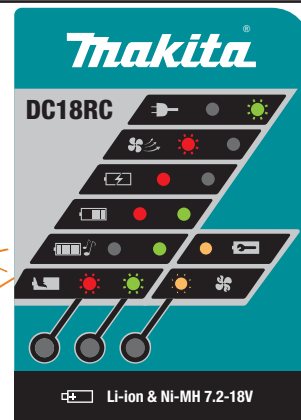
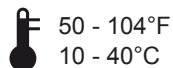


CT-3001/CCP

PANDUIT



(BL1830) 22 min.
RAL2



#884676B996
#884598C990

HE17613_A © 08/2016

WORK



SERVICE



DON'T DO



Intended Use

IX



			Wann/When/Quand/Quando/	Warum/Why/Pourquoi/Porquê/
 20 sec			nach Arbeitsvorgang after working cycle après opération de travail Después del proceso de trabajo	
 2 x *			nach Einsetzen des Akkus after inserting the battery après mise en place de l'accumulateur después de insertar la batería	Selbsttest Self check autocontrôle Zelftest
 20 sec/2Hz			nach Arbeitsvorgang after working cycle après opération de travail Después del proceso de trabajo	 Authorised Service Center
 20 sec/5Hz			während der Übertemperatur while exceeding the temp. limit pendant surchauffe en caso de temperatura excesiva	Werkzeug zu heiß Unit too hot outil surchauffé Herramienta demasiado caliente
 20 sec  20 sec/2Hz			nach Arbeitsvorgang after working cycle après opération de travail Después del proceso de trabajo	 Authorised Service Center + 
 1 x	 1 x		nach Arbeitsvorgang after working cycle après opération de travail Después del proceso de trabajo	Fehler: der notwendige Pressdruck wurde nicht erreicht. Es handelt sich um eine manuelle Unterbrechung der Pressung bei stehendem Motor. Error: the required pressure has not been reached. The operator has interrupted the pressing cycle manually while the motor was not running. ERREUR: Pression nécessaire pas atteinte. Il s'agit d'une interruption manuelle de la sertissage au moteur arrêté. Error: No se ha alcanzado la presión necesaria o el operador ha interrumpido el ciclo a mano mientras el motor ha parado.
 3 x	 3 x		nach Arbeitsvorgang after working cycle après opération de travail Después del proceso de trabajo	Schwerwiegender Fehler: Pressdruck wurde bei laufendem Motor nicht erreicht. Serious Error: The pressure has not been reached while the motor was running. Erreur Grave: Pression pas atteinte au moteur courant. Error grave: No se ha alcanzado presión mientras el motor estaba en marcha

* Befindet sich das Gerät im Sleepmode (>5min. Inaktivität), dann blinkt das Gerät nicht bei Einfügen des Akkus!

* Is the tool in the sleepmode (>5min. of Inactivity) the tool does not flash two times when inserting the battery!



CT-3001/CCP

PANDUIT

			cuándo/Wanneer/ Когда это происходит/Kiedy	¿por qué?/Waarom/Причина/Dlaczego
 20 sec			após o processo de trabalho na bedrijfscyclus после цикла опрессовки po zakończeniu pracy	
 2 x *			após inserir a bateria na het plaatsen van de accu при установке аккумулятора po wsadzeniu baterii	Autoteste zelftest Перегрев инструмента test
 20 sec/2Hz			após o processo de trabalho na bedrijfscyclus после цикла опрессовки po zakończeniu pracy	 Authorised Service Center
 20 sec/5Hz			durante a temperatura excessiva tijdens te hoge temperatuur при высокой температуре внутри корпуса przy przegrzaniu	ferramenta demasiado quente gereedschap te heet Перегрев инструмента urządzenie za gorące
 20 sec  20 sec/2Hz			após o processo de trabalho na bedrijfscyclus после цикла опрессовки po zakończeniu pracy	 Authorised Service Center + 
 1 x	 1 x		após o processo de trabalho na bedrijfscyclus после цикла опрессовки po zakończeniu pracy	Falha: a pressão de prensagem necessária não foi alcançada. Trata-se de uma interrupção manual da prensagem com o motor parado. Foutmelding: De benodigde persdruk wordt niet bereikt. De gebruiker heeft de verkrimping handmatig stopgezet aangezien de motor niet actief is. Ошибка: не было достигнуто требуемое усилие опрессовки или оператор прервал процесс опрессовки вручную, когда двигатель остановился. Błąd: konieczne ciśnienie nie zostało osiągnięte. Użytkownik przerwał cykl pracy ręcznie w chwili, gdy silnik nie był włączony
 3 x	 3 x		após o processo de trabalho na bedrijfscyclus после цикла опрессовки po zakończeniu pracy	Falha grave: a pressão de prensagem não foi alcançada com o motor em funcionamento. Urgente foutmelding: De persdruk werd bij een werkende motor niet bereikt. Серьезная ошибка: не было достигнуто требуемое усилие опрессовки во время работы двигателя Poważny błąd: konieczne ciśnienie nie zostało osiągnięte podczas pracy silnika

* Befindet sich das Gerät im Sleepmode (>5min. Inaktivität), dann blinkt das Gerät nicht bei Einfügen des Akkus!

* Is the tool in the sleepmode (>5min. of inactivity) the tool does not flash two times when inserting the battery!

Type CT-3001/CCP

Declaration of conformity

(D) CE - Konformitätserklärung. Wir erklären in alleiniger Verantwortlichkeit, daß dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 gemäß den Bestimmungen der Richtlinien 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(GB) CE - Declaration of conformity. We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or normative documents:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 in accordance with the regulations of directives 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(F) CE - Déclaration de conformité. Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est en conformité avec les normes ou documents normatifs suivants:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 conformément aux réglementations des directives 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(NL) CE - Konformiteitsverklaring. Wij verklaren en wij stellen ons er alleen voor verantwoordelijk dat dit produkt voldoet aan de volgende normen of normatieve documenten:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 overeenkomstig de bepalingen van de richtlijnen 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(P) CE - Declaração de conformidade. Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que este produto cumpre as seguintes normas ou documentos normativos:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 conforme as disposições das directivas 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(N) CE - Konformitetserklæring. Vi erklærer på eget ansvar/liget at dette produkt er i overensstemmelse med følgende standarder eller standard-dokumenter:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 i henhold til bestemmelsene i direktive nr 2006/42/EØF, 2014/30/EØF, 2011/65/EU

(E) CE - Declaración de conformidad. Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto está en conformidad con las normas o documentos normativos siguientes:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 de acuerdo con las regulaciones de las directivas 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(I) CE - Dichiarazione di conformità. Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che questo prodotto è conforme alle seguenti norme e documenti normativi:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 conformemente alle disposizioni delle direttive 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(DK) CE - Konformitetserklæring. Vi erklærer under almindeligt ansvar/ at dette produkt er i overensstemmelse med følgende normer eller normative dokumenter:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 i henhold til bestemmelse i direktiverne 2006/42/EØF, 2014/30/EØF, 2011/65/EU

(FIN) CE - Todistus standardinmukaisuudesta. Asiasta vastaavana todistamme täten, että tämä tuote on seuraavien standardien ja standardoimisasiakirjojen vaatimusten mukainen:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 ja vastaa säädöksiä 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(PL) CE - Zgodność z dyrektywami CE. Świadom odpowiedzialności oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z następującymi normami lub dokumentacją normatywną:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 zgodnie z postanowieniami wytycznych 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(GR) CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ Με αναλήψη συνολικής δηλωόμεν· τι το ποιο·ν προϊόν συμ·φώνει με τα παρακατω πο·στ·τα και με τα προ·τ·ητα που ανα·φε·ρονται στα σχε·τ·ικ·α ε·γ·γρα·φα EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 συμ·φ·ωνα με το·ς κοι·νο·υ·ς 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(H) CE – Megfelelőségi nyilatkozat. Kéziműködtetésű elektromos kéziszerszámok: Teljes felelősséggel kijelentjük, hogy ezek a termékek a következő szabványokkal és irányelvekkel összhangban vannak: EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 és megfelelnek a rendeltetés szerinti 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU irányelveknek.

(CZ) CE – Prohlášení o shodě. Prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, že tyto produkty splňují následující normy nebo normativní listiny:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037; Ve shodě se směrnicemi 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(S) CE - Konformitetsdeklaration. Vi förklarar på eget ansvar att denna produkt överensstämmer med följande normer eller normativa dokument:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 enligt bestämmelserna i direktiverna 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(RO) CE - Declarație de conformitate. Noi declarăm pe propria răspundere că acest produs este în conformitate cu următoarele norme și documente normative:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037; potrivit dispozițiilor directivelor 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(SLO) CE - Izjava o skladnosti. S tem potrjujemo splošno odgovornost, da je ta izdelek narejen v skladu z navedenimi normami in standardi:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 ter določbami in smernicami 2006/42/EEC, 2014/30/EEC, 2011/65/EU

(HR) CE - Izjava o sukladnosti. Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod naveden u naslovu ovog dokumenta sukladan sa primijenjenim normama i normativnim dokumentima:

EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 u skladu sa odredbama preporuka 2006/42/EEC, 2014/30/EEC, 2011/65/EU

Remscheid, den 01.08.2016

CE *Joh. - Christoph Schütz*

Dipl.-Ing. Joh.-Christoph Schütz, CE-Beauftragter

AUSTRALIA Banyo, QLD 4014   0061-732128999  0061-732128998	AUSTRALIA Canning Vale, WA 6155   0061-894555574  0061-892564075	AUSTRALIA Abbotsford, VIC 3067   0061-3-94292072  0061-3-94297199	AUSTRIA 2544 Leobersdorf   0043-2256-62925  0043-2256-62930
BELGIUM B-1500 Halle   0032-23570940  0032-23549679	BOSNIA-HERZEGOWINA 71000 J'Sarajevo   00387-33-713060  00387-33-7130 63	BRAZIL Sao-Paulo CEP 05501 – 010   0011-98346-8935  0011-2189-5309	CANADA Calgary, T2C0B4   001-403-291-1121  001-403-250-1136
CHINA Nantong, Jiangsu, 221617   0086-18251309022  0086-513 8919 1528	CHINA Shanghai, 200233   0086-21-58995013  0086-21-58995113	CHINA Guangdong, 510095   0086-20-87323432  0086-20-87327792	CHINA Yangzhou City, Jiangsu, 225000   0086-514-89710085  0086-514-89710085
CHINA Chengdu Schuan, 100028   0086-28-85592749  0086-28-85595948	CHINA Liaoning, 116000   0086-411-84623377  0086-411-84633377	CHINA Guang Xi, 530000   0086-771-2020733  0086-771-2020700	CHINA Urumqi, Xinjiang, 830000   0086-991-8733608  0086-991-8728779

CROATIA HR-10000 Zagreb   00385-12361890  00385-12361882	CZECH REPUBLIC / SLOVAKIA 02601 Dolny Kubin   00421-43-58323-11  00421-43-58323-34	DENMARK 2610 Rødovre   0045-4484-3738  0045-4484-3708	FINLAND 20360 Turku   00358-2-8800020  00358-2-8800021
FRANCE 57150 Creutzwald   0033-3-87298470  0033-3-87298479	GERMANY 42855 Remscheid   0049-2191/907-222  0049-2191/907-243	GREECE GR-13671 Athen   0030-210-240-6000  0030-210-240-6007	HUNGARY 2049 Diósd   0036-23545-140  0036-23545-141
INDIA Bangalore, 560064   0091-9738464980  0091-9902322466	INDIA Bangalore, 560064   0091-9886115506  0091-8026914568	INDONESIA Jakarta, 14240   0062-214534237  0062-214534238	INDONESIA Riau Island   0062-778-455514  0062-778-430275
IRLAND Dublin   0044/07764569582  00353-1-4588940	ICELAND 105 Reykjavik   00354-5886000  00354-5886012	ISRAEL 49222 Petach Tikva   00972-3-9233601  00972-3-9234601	ITALY I-43055 Mezzani   0039-0521-818301  0039-0521-818202

JAPAN Kanagawa 236-0037   0081-45-701-5680  0081-45-701-4302	KOREA Seoul 150-093   0082-2-261409-89  0082-2-261409-66	LEBANON 6470 Beirut   00961-1-385 708  00961-1-385 714	LITHUANIA Vilnius LT-03151   0 0370-5-2311564  00370-5-2311564
MALAYSIA 40150 Shan Alam   00603-78322220  00603-77341457	MEXICO C.P. 11850 San Miguel   0052-55-52719765  0052-55-52120413	NETHERLANDS 5321 JZ Hedel   0031-73-5997599  0031-73-5997590	NEW ZEALAND East Tamaki Aukland   0064-9-2749294  0064-9-27308231
NORWAY N-0609 Oslo   0047-22088100  0047-22088101	POLAND 02-921 Warszawa   0048-22-6428570  0048-22-6420505	PORTUGAL Granja-2625-607 Vialonga   00351-21-3223400  00351-21-3223410	ROMANIA 530211 Miercurea Ciuc   0040-266-372108  0040-266-312238
RUSSIA 109147 Moscow   007-495-7480747  007-495-7483735	SERBIA 11000 Beograd   00381-2417-714  00381-2417-715	SINGAPORE Singapore, 569622   0065-96929681 	SLOVENIA 1420 Trbovlje   00386-356-31800  00386-356-31802

SOUTH AFRICA Newlands Johannesburg   0027-11-2880000  0027-11-6732043	SPAIN 28521 Madrid   0034-917518203  0034-917518195	SWEDEN SE-3924 Kalmar   0046-480-28174  0046-480-28165	SWEDEN SE-169 53 Solna   0046-8202245  0046-707550145
SWITZERLAND CH-8964 Rudolfstetten   0041-56-6492121  0041-56-6492141	TAIWAN Teipei, 110   0084-886227631623  0084-886227667492	THAILAND BKK 10400 Bangkok   00662-6422478-9  00662-6423085	TURKEY 34630 Istanbul   00 90 212 798 25 26 (ext.127)  00 90 212 798 2530
UKRAINE 36008 Poltava   0038-0532-500970  0038-050-5242646	UNITED KINGDOM Suffolk, NR35 1JX   0044-1986-891508  0044-1986-896132	USA Rockford, Illinois 61109   001-800-435-0786  001-800-451-2632	USA Cleveland, Ohio 44142   001-216-362-4000  001-216-362-4020
USA Brighton, Colorado 80601   001-720-685-9091  001-303-655-8143	USA San Marcos, California 92078   001-760-735-9793  001-760-735-9694	VENEZUELA Caracas   0058-212-264441  0058-212-2644622	VIETNAM Ho Chi Minh City 700000   0084-8-5120517  0084-8-8035359



Panduit Corp
www.panduit.com/blackfin